



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Всемирное наследие

20 GA

WHC-15/20.GA/11

Париж, 6 ноября 2015 года

Оригинал: английский

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

ДВАДЦАТАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ- УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ ОБ ОХРАНЕ ВСЕМИРНОГО КУЛЬТУРНОГО И ПРИРОДНОГО НАСЛЕДИЯ

Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО

18-20 ноября 2015 года

Пункт 11 предварительной повестки дня: Последующие мероприятия по итогам аудита управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

Этот Документ содержит информацию об участии и последующих мероприятиях Центра всемирного наследия в отношении аудита управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций.

Проект Резолюции: 20 GA 11, см. Пункт III.

I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. На 37-й сессии Генеральной конференции Внешнему аудитору было поручено провести аудита управления ЮНЕСКО в качестве последующих мероприятий по рекомендациям Объединенной инспекционной группы (ОИГ) Организации Объединенных Наций, касающихся методов работы межправительственных органов ЮНЕСКО. В данной резолюции Генеральная конференция предложила всем регулирующим органам, межправительственным программам, комитетам и органам, учрежденным конвенциями *«выполнить самооценку, охватывающую общую актуальность их работы в связи с конкретными поставленными задачами, а также эффективность и результативность их совещаний, в том числе воздействие и пользу времени экспертов; результаты этих самооценок должны быть представлены в январе 2015 года»* (37С/Резолюция 96).
2. 19-я сессия Генеральной Ассамблеи государств-участников Конвенции о всемирном наследии (ЮНЕСКО, 2013) одобрила документ 37 С/49 о последующих мероприятиях по рекомендациям Объединенной инспекционной группы (ОИГ) Организации Объединенных Наций, касающихся методов работы межправительственных органов ЮНЕСКО, и предложила Центру всемирного наследия *«запустить процесс консультаций, открытый для всех государств-участников, на основе рамок самооценки, представленных Внешним аудитором»* (Резолюция **19 GA 9**). При помощи данного документа Генеральная конференция рассмотрела вопросы, связанные с эффективностью и результативностью совещаний межправительственных и других органов и сформулировала реформы управления и меры экономии средств.
3. В соответствии с Резолюцией 37С/96 среди Председателей руководящих органов Конвенции о всемирном наследии, т.е. Председателя 38-й сессии Комитета всемирного наследия и Председателя 19-й сессии Генеральной Ассамблеи государств-участников, была распространена анкета самооценки для координации комментариев от членов Комитета и государств-участников. Завершение самооценки и промежуточный доклад были окончены в феврале-марте 2015 года.
4. В апреле 2015 года на 196-ой сессии Исполнительный совет обсудил промежуточный доклад о результатах и основных рекомендациях обзора управления (документ 196 EX/23 и 196 EX/23.INF.5).

II. ИТОГОВЫЙ ОТЧЕТ АУДИТА УПРАВЛЕНИЯ

5. Итоговый отчет по аудиту управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций был включен в документы 197EX/28 и 197 EX/28.INF и обсуждался на 197-й сессии Исполнительного совета (7-21 октября 2015 года). Документы доступны по следующим адресам:
<http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002342/234267e.pdf> и
<http://unesdoc.unesco.org/images/0023/002342/234265e.pdf>
6. В своем решении 197 EX/28-44 Исполнительный совет предложил создать открытую рабочую группу для дальнейшего изучения итогового доклада о

результатах аудита управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций.

III. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

Проект Резолюции: 20 GA 11

Генеральная Ассамблея,

1. *рассматривает Документ WNC-15/20.GA/11,*
2. *ссылаясь на Резолюцию **19 GA 9** Генеральной Ассамблеи государств-участников, принятую на ее 19-й сессии (ЮНЕСКО, 2013),*
3. *принимает к сведению усилия, предпринимаемые Центром всемирного наследия в рамках итогового отчета по аудиту управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций;*
4. *также принимает к сведению дискуссии во время 197-й сессии Исполнительного совета по итоговому отчету аудита управления ЮНЕСКО и зависимых фондов, программ и организаций и решению рекомендовать 38-й сессии Генеральной конференции учредить открытую рабочую группу для дальнейшего обсуждения рекомендаций отчета по аудиту с включением этого пункта в повестку дня 38-й сессии Генеральной конференции;*
5. *порукает Центру всемирного наследия представить доклад об этом вопросе на 21-й сессии Генеральной Ассамблеи в 2017 году.*